

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la politica.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم السبت 27 شعبان 1325

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'95 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelto, 3 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 fra.
Marruecos, semestre 18 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

LOS VAPORES CORREOS

Desde que Don Ivo Bosch suprimió los viajes mensuales del vapor «Velarde», hanse dificultado en extremo las relaciones mercantiles con Barcelona, por el excesivo precio de los fletes. La tonelada, con trasbordo en Málaga, cuesta más de setenta pesetas y en estas condiciones el comercio español de Melilla, no puede surtir de muchos artículos que comenzaba á traer de la ciudad Condal.

En el vapor «Rius» que algunas veces toca en nuestro puerto, no puede pensarse, por la irregularidad de su servicio, toda vez que la escala Melilla es eventual.

Las comunicaciones entre nuestra plaza y la Península quedan reducidas á los vapores correos, que hacen dos viajes semanales, el «C. de Mahón» y uno el «Sevilla», cuando los temporales lo permiten.

Hace algun tiempo pensose en mejorar nuestras comunicaciones postales, como medio eficaz de fomentar el comercio, y merced á loables gestiones del Gobierno Militar y de otros centros locales, fué nombrada en Madrid una comisión para el estudio del asunto, compuesta por un jefe del Ministerio de Fomento y otro del de la Guerra.

Los comisionados redactaron un informe proponiendo que se contratara un barco de mil toneladas, que hiciera tres viajes semanales, dos á Málaga y uno al puerto de Almería, y otro vapor de menos tonelaje con destino á las Plazas Menores.

El informe mereció la aprobación superior, conviniéndose en que la reforma fuera implantada al terminar sus contratos los actuales vapores correos.

En esta creencia estábamos, cuando leímos en la «Gaceta» el anuncio de la subasta del servicio que presta el «Sevilla», sin introducir ninguna modificación.

Las ilusiones que despertara aquella iniciativa, quedan desvanecidas, y Melilla seguirá como hoy, cual si fuesen sus necesidades las mismas que hace diez años.

Decimos esto, porque la reforma debía haberse introducido subastando al mismo tiempo el servicio de los dos vapores.

¿Qué ha ocurrido para proceder de este modo? ¿Se han olvidado en Madrid del informe de la comisión mixta?

La Compañía Transatlántica, que dispone de buenos barcos y que va á crear se intereses en estas costas, hubiese tomado parte en la licitación. Ahora, parece problemático que concorra, aunque nos felicitáramos mucho de engañarnos.

Siempre que se habla de nuestros

intereses en Marruecos y del modo de fomentarlos, se saca á colación lo de transformar estas plazas en grandes centros comerciales, mas nada se hace con el fin de conseguirlo.

El comercio, para su desarrollo, necesita fáciles y frecuentes comunicaciones, y el de Melilla no las encuentra.

La mejora que nos ocupa la exigen no solo los intereses comerciales, sino los de la nación. De todas las que se tienen en proyecto es la primera que debiera implantarse; el zoco, fondak, almacenes de granos y otras de esta índole, son secundarias.

Sería, pues, conveniente suspender la anunciada subasta y hacer un contrato provisional con la casa armadora del «Sevilla» hasta que cumpla la contrata del «Ciudad de Mahón» y una vez que esto ocurra, llevar á la práctica esa idea tan beneficiosa para Melilla y para los intereses patrios.

Es preciso que las corporaciones oficiales trabajen en este sentido y en primer término el Gobierno Militar, iniciador del proyecto, pues la solución que proponemos es perfectamente factible, y no puede encontrar obstáculos serios en las altas esferas del poder, donde hoy se acoge con tanta solicitud cuanto se refiere al acrecentamiento de nuestra influencia en Marruecos.

C. Lobera

La peste bubónica y las ratas

Está puesto fuera de duda que las ratas son vehículos muy apropiados para la propagación de la peste bubónica, de suerte que cuanto se haga contra los antipáticos animales constituirá una medida defensiva contra la epidemia.

Para la destrucción de los peligrosos roedores, se indican dos procedimientos muy sencillos que la experiencia ha acreditado como excelentes.

El primero consiste en hacer una masa con queso rayado y yeso, añadiéndole el agua necesaria. Cuando la masa tiene suficiente consistencia, se confeccionan bolas que á las ratas parecen manjar delicioso.

Una vez la golosina al alcance de los animales estos la devoran, y cuando después beben agua se los forma en el estómago, merced al yeso, un completo tabique que no pueden digerir siendo la muerte inmediata.

El otro sistema es freir trozos de esponja con grasa de tocino. Aun siendo muy poderosos, como lo son los incisivos de las ratas, fracasan ante los pedazos de esponja que son tragados enteros, y los cuales en contacto con el agua se dilatan siendo su digestión imposible.

Como se ve las recetas son de facil ejecución, no tienen los riesgos del veneno y están al alcance de todas las fortunas.

En Melilla abundan las ratas y por consiguientes, constituyendo un peligro, conviene exterminarlas.

El campo moro está plagado de ratas y del campamento de Zelnam se cuenta que hay un horror de esos animalitos.

Guerra, pues, á las ratas y se le hará á la peste bubónica.

Sección árabe

خبر احوال الصبيول مع البرنيس
الذان بالدار اليبا اهبرو ان اكينرال
دردكبير محلة البرنيس والكمدنت كبير
محلة الصبيول لم تنبق كلمها على انشا
الولسية بيراسي الميغروب لما تحلفي
الكمدنت المذكور من حرص البرنيس
على المخادعة ومخالفة للشروط الهيبف
عليها لان منها اشتراكها بدينة السدار
اليبا والبرنيس اراد ان يخلص بانسا
الولسية بها ولم يرض بيشاركة الصبيول
له بالدار اليبا بعد ذلك امر الكمدنت
عسكره الزمين للعة ان يرجعوا لبيتهم حتى
يشاور الباشدور بطنجة وارسل فيسطرانا
الطنجة للجل التفاوض والمشاورة مع
الباشدور

وفي هذه الايام الهابية فثوب بعض
الذافع لقصبة كانت للمسلمين بترويت
اهل العراسي لذلك وتحفظوا منه ان غرضه
اظهار ما تنده من الاستعداد وانه اذرى
واشد بلنا من جميع الاحتمس

كما اهبرو ايضا ان عسكر الصبيول
العساين بمدينة الدار اليبا محضو بعض
الكنطربند اتى للشاوية واراد به للكمدنت
كبيرهم مع مسجونين وجدوعا معه واخبر
بذلك لمخزون مشرب

صروف اليبوم
استكة العرائسوية مع الاصبيلية 12 00
لاصبيلية - كخيتير 42 00

El texto árabe

Hace referencia al incidente surgido entre el Comandante Santa Olalla y el General Drude y al contrabando de armas apresado por las fuerzas españolas de Casablanca.

Ecos de la Insurrección

Una razzia

Anteayer, las tropas de la mehalia imperial de la Mar Chica dieron un golpe de mano, que revela gran audacia.

Durante la noche y á favor de la oscuridad se pusieron en marcha hacia Bu-Erg, cerca de la desembocadura del rio de Zeluum, cien ginetes llevando á grupos otros cien infantes.

La marcha se hizo con gran sigilo y á las dos de la madrugada los imperiales habian llegado á donde se proponían, punto que por ofrecer buenos pastos, suponían que habria muchos ganados.

Así era, en efecto, y cuando fué de día, las fuerzas leales se apoderaron de muchas reses, con las que emprendieron la vuelta al campamento.

Sabiendo la escasez de víveres que la mehalia padecía, no hay que decir que los leales mataron el hambre, dándose un gran festin.

Los rebeldes dicen que no ora suyo el ganado de que los leales se apoderaron, pues pertenecía al «Frailo», estando encargado de la guarda uno de sus parientes.

Añade la versión rebelde que cuando el «Frailo» se enteró de que en el campamento se comía á su cuenta, se presentó para protestar al Harrah, con quien sostuvo fuerte altercado.

También dicen que el «Frailo» se hubiera venido á Melilla á no haberle disuadido de tal intento sus amigos.

Tiros en Beni-Sicar

Dos familias de Beni-Sicar sostuvieron dias atrás vivo tiroteo. En un principio se pensó que se trataba del eterno pleito de leales y rebeldes; pero después se averiguó que lo sucedido no tenía la causa en la insurrección.

La lucha fué debida á la queja que una mora casada dió de haberla querido atropellar un indígena.

Como siempre sucede las familias ofendida y ofensor confiaron el asunto á los fusiles, que hablaron durant buen rato.

Sumisiones

El caid Yilali sigue dominando en la región de Alhucemas.

Varias kábilas se le han sometido; de este modo se vá consolidando en aquel territorio la autoridad del Pre tendiente.

Revista en un Cuartel

En la mañana de ayer la pasó al d Santiago el Excmo. Sr. General segun do Jefe, á la hora en que la fuerza franca de servicio del Regimiento de Melilla, que allí se alojaba, dedicábase á la revista de policia, y unos cuantos minutos después de haberse distribuido el rancho.

El General del Real, á quien acompañaba de oficial á las órdenes, el teniente señor Zegrí, examinó detenidamente los dormitorios de la tropa, comedores, cocinas, almacén, talleres, comedias y demás dependencias del edificio; mostró especialísimo interés por la salud del soldado, deteniéndose en cada uno de los enfermos, é hizo atentas preguntas y observaciones relacionadas con el acto, á los Sros. Jefes Oficiales.

En su deseo de evitar, sin duda, que por la revista fuera suspendido ningún acto del servicio económico, dispuso que al terminar la de cada compañía se rompieran filas, dedicándose la tropa á sus faenas ordinarias, distribuyéndose esta en los múltiples servicios de limpieza, cocinas, conducción de agua, etc.

Y en este estado, cuando ya se hallaba en el ánimo de todos la inmediata terminación de las revistas, ordenó inopinadamente que se tocara *general*.

Ocho minutos después, el veterano Regimiento se hallaba en el patio del Cuartel, formado en traje completo de campaña, con su material correspondiente, y los carros y acémilas con municiones y útiles de zapa, dispuestos á

marchar en condiciones de combatir, tan pronto como se le hubiese ordenado.

La gratísima impresión que recibió el General del Real, ante la ordenada rapidez de esta formación y el brillante estado en que halló al Regimiento, hizo patente encargando al entusiasta Teniente Coronel Don Alfredo Corbalán, Jefe accidental del Cuerpo, la tramitiera á su digno y bizarro Coronel Don José Benedicto, ausente hoy de la plaza, y expresándolo así en elocuente frases á todos los Jefes y Oficiales presentes.

Nuestra enhorabuena, pues, también, y muy afectuosa, para el 59 de línea.

Dres-Man.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

LOS SUCESOS DE MARRUECOS

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Tánger

LOS SUCESOS DE MARRUECOS

Emisarios de Hafid.—Petición á las Potencias

De un momento á otro son esperados en Tánger tres delegados del nuevo Sultán Muley Hafid, que traen una comisión de este para las Cancillerías europeas.

Los delegados visitarán las Cortes de Madrid, París, Berlín y Londres, con objeto de solicitar en nombre del nuevo Sultán su reconocimiento por parte de dichos Gobiernos.

También se dice que llevan instrucciones para tomar acuerdos favorables á Europa.

Se duda que sean recibidos con carácter oficial.

Movimiento de barcos.—El Capitan Ovilo.—Un rumor

El cañonero «Doña María de Molina» ha marchado á Cadiz con el fin de repostarse de carbón.

A bordo conduce al Capitan Ovilo comisionado por el Sr. Santa Ojella para dar cuenta al Gobierno verbalmente del incidente ocurrido en Casablanca.

El «María de Molina» volverá á Marruecos con el fin de que regrese á España el cañonero «Extremadura».

Anoche circulaba una noticia que transmitió á título de rumor y con las consiguientes reservas, y es que existe el propósito de abandonar la com-

pañía de los franceses en Casablanca. Algunas personas se expresaban en sentido más radical, diciendo que la separación será total.

Oficiales

En el vapor correo de Cádiz han llegado á Tánger los oficiales del ejército español, señores Ferrer y San Pedro que se dirigen á Casablanca á donde han sido destinados.

Rumores

En Tánger se asegura que Muley Hafid ha encargado á una casa alemana 30.000 fusiles modernos y un millón de cartuchos.

También circula el rumor de que Muley Hafid tiene propósito de salir inmediatamente para Fez.

Empréstito

Se han recibido en Tánger noticias de Rabat, según las cuales Muley Hafid ha ultimado las negociaciones con una casa alemana, que ha servido de intermediaria, para la contratación de un empréstito por valor de cinco millones de marcos.

Sumisión

Dícese que varias importantes tribus de Atlas han efectuado su sumisión á Muley Hafid haciendo los sacrificios de costumbre.

Rabat

Fiestas religiosas.—Fanatismo.—Alboroto.

Ayer se celebraron fiestas religiosas con asistencia de Abd-el-Azis.

Durante la carrera hasta la Mezquita muchos fanáticos marroquíes se acercaron al Sultán con el fin de besarle los pies. Los sekaris los rechazaron á culatazos, promoviendo con tal motivo gran tumulto y alarma.

Los vítores al Soberano se convirtieron en imprecaciones contra las tropas por su bárbaro proceder.

Mazagan

Gobernador preso

Por orden del Sultán Muley Abd-el-Azis ha sido hecho preso el Gobernador de Mazagan que, como se recordará había hecho proclamar á Muley Hafid y le había facilitado armas de las que se guardaban en la Aduana.

El Gobernador no ha intentado resistir, pasando inmediatamente á la cárcel de la ciudad.

Los partidarios de Muley Hafid se han intimidado ante esa medida de energía y aunque se esperaban desórdenes estos no se han presentado.

NOTICIAS VARIAS

ESPAÑA

Detenidos.—Los bizonitarras

El Gobernador civil de Vizcaya ha puesto en conocimiento del ministro de la Gobernación que la policía ha detenido á todos los sujetos que días atrás se dedicaban en Bermeo á colocar pasquines antimilitaristas.

Sábase que todos ellos son bizonitarras, de ideas muy exaltadas, que ya otras veces han sido perseguidos por las autoridades.

La autoridad militar instruye la causa correspondiente con arreglo á la ley que establece la penalidad en la materia.

De caza

Don Alfonso, su esposa y la Princesa de Coburgo han ido hoy á Rio Frio para tomar parte en una partida de caza.

De regreso

En los centros oficiales se asegura que los Reyes tienen el propósito de regresar á Madrid el día 7.

Don Alfonso y su esposa harán el viaje en automóvil; pero el Príncipe heredero lo hará en ferrocarril.

Sánchez Toca-La crisis

Un periodista ha interrogado al señor Sánchez Toca sobre los rumores que circulan de que piensa pre-

sentar la dimisión de la Alcaldía de Madrid.

El Sr. Sánchez Toca contestó que no tiene semejante pensamiento, añadiendo que su propósito es permanecer en la Casa del pueblo, velando por los intereses municipales.

Si el Gobierno entiende que debo cesar en el desempeño del cargo, él se encargará de destituirme; pero yo no dimitiré.

Ante esas declaraciones del señor Sánchez Toca, se habla más que nunca de una crisis parcial.

Donativo

El ayuntamiento de Barcelona reunido en sesión ordinaria, ha tomado el acuerdo de donar 10.000 pesetas á los perjudicados por la inundación de Málaga.

El alcalde quedó encargado de poner el acuerdo en conocimiento de su compañero de Málaga.

Beneficencia

En Bilbao se han organizado funciones teatrales y veladas musicales á beneficio de las víctimas de Málaga.

Las cantidades obtenidas son de importancia.

La limpieza

En Málaga se llevan con gran actividad las operaciones de limpieza; pero todavía queda mucho por hacer.

Viaje Regio

El embajador de España en Viena ha comunicado oficialmente al Gobierno, que los Reyes acompañados por la Reina Cristina llegarán á dicha capital el día 18 de Diciembre.

Sábase que los reales viajeros, permanecerán dos días en el palacio de Hapsburgo, continuando luego el viaje, D. Alfonso y la Reina Victoria.

Envío de material

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica una R. O. disponiendo que del material de los siguientes hospitales, se envíen á Melilla, los efectos siguientes:

Del de Málaga, 1093 sábanas, 85 cabezales, 353 fundas, 51 servilletas, 97 camisas, y 3 mantelos, del depósito de Valencia 86 colchas, del Parque de Madrid 39 servilletas, del de Ultramar 14 jergones y 10 mantelos.

Y del Parque de Establecimientos militares 11 toallas.

Accidente

En Pasajes, un automóvil que marchaba á gran velocidad seccionó el brazo derecho á un niño.

El vecindario se amotinó apedreando el vehículo é intentando incen-

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

—¿Qué le pasa á usted?

Coumbes no respondió, pero su silencio fué por demás elocuente; movía los párpados horizontal y perpendicularmente para ver si por medio de la comprensión conseguía arrancar una lágrima á sus ojos.

Si la diplomacia es una ciencia, confesemos que es la única que no requiere estudios previos. El ex-capataz, que había comprendido por intuición que antes de exigir un sacrificio á sus súbditos, era preciso interesarles vivamente el alma para hallar un vengador, se resignó á pasar por las horcas caudinas, y se dejó caer en una silla con todas las señales del más profundo desahuciamiento.

—¡Ah! exclamó, ¿qué me aprovecha-

ría el decirlo lo que me está pasando, si no podía aplicar el remedio? Cuanto me es dable manifestaros, es que si esto dura, á lo mejor veréis los penitentes en casa.

—¡Dios mío! exclamó Mileta convertida en un mar de lágrimas y cual si ya hubiese visto á su amo tendido en el fúnebre ataúd.

—No puede ser, profirió Mario conmovido ante el dolor de su madre y la espantosa predicación de aquel á quien consideraba y quería como á su padre.

—Hijos míos, prosiguió Coumbes, es tal mi pesadumbre, que presiento que no está lejano el día en que pague mi tributo á la tierra y en que me vea obligado á contratarme con el excelso amo que está en los cielos.

—¿Y cuál es la causa de esa pesadumbre? preguntó Mario despidiendo rayos por los ojos y temblando los labios.

—Pero antes de verme arrojado de esta casa como una cáscara de esquimo, añadió Coumbes reluciendo toda rec-

puesta, quiero hacerlos mis postreras recomendaciones.

Los sollozos de Mileta redoblaron y apagaron las palabras del dueño de la cabañita. En cuanto á Mario, se acercó á Coumbes, y con la abnegación de los hijos del mediodía, no exenta de arrebatos le dijo:

—No tiene usted que hacerme recomendación alguna, padre mío; si se refiriera á que yo fuese honrado, y laborioso, hace mucho tiempo que su ejemplo me ha enseñado que este es el deber de todo hombre digno. En cuanto á mi madre, no acertaría á quererla más que la quiero aun cuando ocupara junto á Dios el sitio reservado á los escogidos; y si el objeto de ellas tiende á que conserve yo su memoria, conoce usted muy poco mi gratitud. ¿A quién, al par que á mi madre, amaría yo y le veneraría, sino al que ha cuidado de mi infancia? Lo que tiene usted que decirnos son las causas de esa pesadumbre desconocida para nosotros, las razones en que funda esas amenazas presentamen-

tos que nada justifica. ¿Por qué no fia usted ya en nosotros, padrino? Si le aflige á usted algún mal, ¿por qué no nos lo dice? Hable usted, y si es preciso, mi madre y yo iremos de rodillas al Santo Balsamo (1) para suplicar á Dios que le devuelva á usted la salud.

Aunque parezca mentira, Coumbes al escuchar á Mario, se sintió enternecido.

El hijo de Mileta empezaba á triunfar de los prejuicios del buen hombre respecto de la hermosura plástica. No era que el noble arranque de aquél le conmoviese, pues Coumbes no creía del todo en él; lo que le movió fué la enérgica expresión del joven, el convencimiento de que á éste le dominaban la cólera, lo cual le hacía presentir que iba á hallar en él al tan anhelado Cid Campeador, por más que nunca hubiese oído hablar de él.

Coumbes estuvo, por espacio de un

(1) Montaña del Var, adonde decían que se había retirado la Magdalena.

diarlo. El chauffeur fué objeto de las iras de la gente, que querían lyncharle.

Merced á la oportuna intervención de la guardia civil se restableció el orden y pudo quedar á salvo el conductor del automovil.

Nuevas inundaciones

Sobre Loja y su término ha descargado otra tormenta más intensa que la que los pasados días tantos daños causó.

Las calles quedaron inundadas, penetrando el agua en los pisos bajos.

El barrio pobre ha sufrido mucho; dos casas quedaron completamente destruidas.

Por fortuna no hay que lamentar desgracias.

La nueva inundación hace muy aflictiva la situación de los braceros.

Muchos labradores han quedado arruinados.

Urge el envío de socorros.

Nafragio

Reina furioso temporal en las Canarias.

De las Palmas comunican que ha naufragado el buque inglés San Luis.

La tripulación pudo ser salvada.

El barco se fué á pique media hora después de ocurrir el siniestro.

La provisión del Almirantazgo.—Sentencia favorable.—La cuestión de las Capitanías

El asunto de la provisión del cargo de Almirante vacante por fallecimiento del General Beranger, pasó á informe del Consejo de Estado.

Este alto Tribunal acaba de emitirle en sentido favorable á la provisión.

Como la cuestión de las Capitanías se halla también sometido al mismo cuerpo consultivo, esperese que ocurrirá lo propio y en su virtud, que serán provistas las dos vacantes que existen.

El cierre de establecimientos

Protestando.—Contra el Casino de Madrid.—Vino abundante.—Corrida de toros

Anoche se organizó una manifestación de protesta contra el cierre de cafés y tabernas.

Los manifestantes en actitud tumultuosa se apostaron frente al Casino de Madrid gritando que se cerrara.

Como no se cerrase, arrojaron piedras sobre el edificio rompiendo muchos cristales.

La policía intervino, disolviendo á los alborotadores, después de conseguir estos la clausura del aristocrático círculo.

Los taberneros, después de cerrar sus tiendas, cumpliendo el mandato de la autoridad, se diseminaron por las calles provistos de garraones expendiendo vino á los transeuntes.

Con tal motivo se registraron muchos incidentes cómicos.

En la Puerta del Sol había mucha concurrencia de trasnochadores á la una.

Varios, propusieron organizar una corrida de toros; apenas emitida la idea salieron toreros y picadores y hasta un sujeto que se prestó voluntario á actuar de cornúpeto.

La obsecra fué grande durante la «corrida», abundando los chistes y frases graciosas relativas al cierre.

SE ALQUILA

Para el día 15 de Octubre, que quedará vacío el local que ocupa el establecimiento de don Antonio Irigoyen, calle del Carmen, 2.—Para informes, don Diego Vega.

Un donativo

Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RÍO.

Muy Sr. mío: Deseando las niñas de este colegio, contribuir también á la suscripción que por su feliz iniciativa se lleva á efecto, tengo el gusto de remitir á V. las adjuntas 20 pesetas que se han reunido, sintiendo en el alma no poder ser más.

Su afma. que s. m. b., Encarnación Molino.

Damos las gracias á las caritativas donantes, mas como la recaudación de socorros para los damnificados de Málaga está á cargo de la Junta de Arbitrios ponemos á su disposición la suma referida.

Es aquí la relación que nos remite: Stas. Mercedes Vega y Dulce López, á 1'50; Encarnación Bertomeu, Rosa Egio, Concepción Carretero, Amalia Noguera, María Soler y Concepción Morán, á 1 peseta; Granada Gutiérrez, Antonia Carrillo, María Muñoz, Carlota Montes, Soledad Huete, Carmen Morales, Remedios Moyano, Ana Bueno y Manuela Barbero, á 0'50; Josefa Civico y Carmen Sotelo, á 0'40; María Román, Ana Caballero y María Suárez, á 0'30; Encarnación Caparrós, Ana Escañó, Mercedes Simón, Filomena Giménez, Escolástica Aguilar, Isabel Rodríguez, Julia Semper, Trinidad Portierra, Clara Chocron y Remedios Hernandez, á 0'25; Dolores Urbano, Perla Sultán y María López, á 0'20; Rafaela Anicetta y Perla Ajarrón, á 0'15; Luisa Bittan, Victoria Fernández, María Pérez, Mary Chocron y Anina Chocron, á 0'10.

NOTICIAS

Enhorabuena

Ha obtenido plaza en el cuerpo de Correos, con inmejorables notas, el aprovechado joven Don Rafael Trianez Reyes.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

Atropello

Un coche atropelló en la carretera del Polígono al hebreo de 67 años de edad Jacob Aquinín.

En el puesto de Socorro fué curado de varias erosiones.

Mejorado

Después de larga y ponosa enfermedad se encuentra muy aliviado el distinguido Oficial de Telégrafos nuestro particular amigo Don José Gallardo.

Hacemos votos por su total restablecimiento.

El «Mahón»

Hoy es esperado en esta plaza el vapor correo «O. de Mahón».

Llegados

En el vapor correo «Sovilla» llegaron ayer á esta Plaza Doña Eladia Peré, Don Luis Bello, Don Salvador Grosso y 26 pasajeros más.

A Chafarinas

En el propio correo marcharon á dicha plaza menor el Capellan Castrense Don Camilo Justo Fernandez, Teniente de Infantería Don Emilio Gomez, señora é hijos y 4 pasajeros más.

Días

Los Franciscos y Paquitas de Melilla fueron ayer muy felicitados, recibiendo muchos obsequios.

Por no incurrir en facilisimas omisiones, nos vemos obligados á no citar nombres; pero esto no impedirá que demos á todos el parabien.

Venta de casas

En el nuevo barrio obrero se vende una manzana compuesta de cuatro casas.

Para informes, en esta Administración.

Anuncio

Se vende una casa en la primera calle del barrio Obrero. Darán razón en esta administración.

A los propietarios

Se desea tomar en arrendamiento un piso ó casa que tenga por lo menos cuatro habitaciones, cocina y retrete, en el pueblo ó ciudad alta.

Para mas detalles y ofertas dirigirse á Don Bartolomé de Morales, Gran Capitán número 1, 2º.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Hundimiento en una mina

En Nueva York ha ocurrido una catástrofe en las minas Victoria.

En una de las galerías donde trabajaban 150 obreros, hubo un desprendimiento de tierras sepultando á los mineros.

Apesar del pronto auxilio que se les prestó solo pudieron ser salvados diez.

Se cree que los restantes han perecido.

Censuras

El ministro de la Gobernación ha calificado con dureza á los autores de la pedrea al Casino de Madrid.

Añadió que el Gobierno está firmemente resuelto á que se cumpla la Ley.

Los dueños de establecimientos que no cierran á la hora debida serán multados.

Esta noche se adoptarán medidas para que no se repitan los escándalos de ayer.

Noticia grave

Dicen de Tánger que las tribus vecinas han proclamado Sultán á Muley Hafid.

Reina con tal motivo alguna alarma.

De Guerra

LOS ASCENSOS

En Infantería

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica Real orden ascendiendo al empleo inmediato en la escala activa á los tenientes coroneles de Infantería don Luis Iridrich Domech, D. Ramón Arana Echauri y D. Francisco de la Corte Pérez; comandantes D. Antonio Moreno Acosta, D. José Gobaldá Figuerola, D. Daniel Pérez Radillo, D. Luis Figueras y don Francisco Martínez Trancaso.

Capitanes señores Ramirez, Bernal, Campillo, Martín del Río, Oliva, Ferrer, Rojo, López Reverte, Arjona y Echevarría.

Primeros tenientes señores López Piña, Monfort, Alvarez, Huerte, Igualada, Ramos, Roig, Oliver, Pérez Cascajares, Cifré, Ledó, Arquijo, Vallafrú, Moreno, Mosot, López.

En la escala de reserva ascienden el comandante D. Antonio Giménez; capitán D. Juan Blanes; teniente D. Ignacio Heras y tres más.

En Artillería

El mismo periodico «ficial» publica el ascenso al empleo inmediato del teniente coronel don Agustín Lucio Huertas, comandantes don Guillermo Zornoza y don Fernando Gómez, capitanes don Mariano Fuentes y Zaidin y don Angel Sánchez de Toledo, y primeros tenientes don Luis Benjumea y don Julio Samaniego.

En Administración Militar

Ascienden al empleo inmediato el Comisario de primera clase, D. Santiago Egea, los de segunda, D. Ramon Poveda y D. Manuel Vargas, Oficiales primeros, D. Francisco Casado y D. Pedro López; oficiales se-

gundos, D. Nicolás Agudín y D. Manuel Pina; Auxiliares de primera, D. Andrés Almansa, de segunda, D. Juan Orihuola, de tercera, D. Basilio Jimenez y otro y escribientes, D. Maximino Carmona y otro.

Pase

El «Diario oficial» inserta R. O. concediendo á que el interprete de Arabe del Peñón de la Gomera pase con el mismo cargo á Málaga

Franquicia

Ha sido ampliada de R. O. la franquicia telegráfica para asuntos urgentes del servicio.

Aviso importante EL REGULADOR

Participa á su numerosa clientela y público en general, que para el 15 del próximo mes de Octubre, se traslada al nuevo edificio que frente al lugar que que ocupa hoy está terminandose con el fin de presentar el establecimiento con grandes existencias; esta casa ha hecho grandes compras en Londres, París y Barcelona, por lo cual abrirá sus puertas con un inmenso surtido en toda clase de artículos y novedades, á precios imposibles de competencia. Especialidades en pañería inglesa para caballeros á precios incomprendibles.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martines Campos 3, (Polígono).

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y del país.

Juguetes y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agremanos y plié volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpaca para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, canisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros á infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

Telégrafos

En vista de las ventajas que ofrece la reorganización del Cuerpo de Telégrafos, se abre un curso preparatorio, aparte del ya comenzado, para esta carrera, en la

Academia preparatoria

para carreras especiales, dirigida por el Capitan de Infantería

DON TEOFILO F. DE CUEVAS

HONORARIOS: 20 Ptas. mensuales

Dirección: Infantería, número 28

Academia: General Bueta

Imprenta de El Telegrama del Río

Fés de vida, 2 por 5 céntimos. Listas de embarque, id. id. id. Papeles y sobres de todas clases. Membretos, circulares, facturas y prospectos.

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduana

==== Málaga y Melilla ====

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.
Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA

Avisos importantes

REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACION.—La Compañía hace rebajas de un 30 0/0 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, desean hacer los Exportadores. Hay que pedir con anticipación el hueco que deseen los señores cargadores, tanto para pasajes como para cargas.

Se exponen billetes y conocimientos directos desde Almería.

Documentos que necesitan presentar los pasajeros que deseen marchar al extranjero y sin los cuales no se les permite el embarque.

- 1.º Cédula personal para todos los mayores de 14 años.
- 2.º Los varones y mujeres solteras, hasta la edad de 23 años, una autorización de sus padres ó tutores otorgada ante Notario público ó ante el Alcalde del pueblo de su vecindad. Este documento no es necesario cuando vayan en compañía de sus padres, pero en todo caso las mujeres solteras han de presentar un certificado que acredite su estado de soltería.
- 3.º Partida de bautismo para todos los varones y mujeres solteras.
- 4.º Los varones de 15 á 20 años, no pueden embarcar sin presentar un certificado que acredite haber consignado en la Caja de Depósito la suma de 1.500 pesetas á las resultas de la quinta, según previene la ley.
- 5.º Los varones de 20 á 40 años, han de presentar la licencia absoluta si son licenciadados definitivos.
- Los que pertenecen á la reserva ó á la clase de reclutas disponibles han de presentar un permiso del Cap.º General del distrito respectivo autorizándole para efectuar su embarque ó ausentarse de la Península.
- 6.º Las mujeres casadas que no vayan acompañadas de sus maridos han de presentar un permiso de este, visado por la Alcaldía del pueblo de su vecindad ó por Notario siendo en la Capital.
- 7.º Partida de casamiento para los matrimonios.
- 8.º Partida de viudedad para las viudas.
- 9.º Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de su residencia con las señas personales para todos los individuos mayores de 14 años.
- 10.º Certificado de no estar procesados expedido por el Juzgado del pueblo donde reside, para todos los mayores de 14 años, ó de la Audiencia siendo en la Capital.
- 11.º Cuando el pasaje sea para New-York, Puerto Rico, Cuba y Filipinas, es preciso un certificado de vacunación expedido en el puerto de embarque por los médicos que designen los respectivos Consules.

Seguros Marítimos

Se admiten por vapores y veleros á primas reducidas, por las importantes Compañías British And Foreign Marine, Lóndres.

Aurora, Bilbao.—Lloyd Internacional, Berlín

Representante: Adalberto Ruiz, Almería. Boulevard, 46.

MONTE BENÉFICO

SOCIEDAD DE PREVISIÓN É INSTITUCIÓN DE SOCORROS MUTUOS

Constituida por escritura pública otorgada ante el Notario del Ilustre Colegio de la Coruña, Don Manuel Salgado Garza.—Satisfechos los derechos á la Hacienda é inscrita en el Registro Mercantil.—Constituido el depósito de garantía que previene el art. 43 de la Ley de Presupuestos de 1895.

Dirección general: San Andrés, 160-Coruña

Objetivo de las operaciones á que la Compañía se dedica:

Dotación para casamiento de doncellas.—Redención por una cuota mínima é invariable del servicio militar.—Constitución por modestos desembolsos de un capital en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los socios fallecidos.

Representante General en Melilla y Menores de Africa: JOSE ARZA CASTRO

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES CON PATENTE DE INVENCION DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Tejas de clase A.—2,00 pesetas metro cuadrado

Tejas de clase B.—1,75 : : : :

Tejas de clase C.—1,50 : : : :

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

INALTERABILIDAD ABSOLUTA

PESO.—FOTÓGRAFO

Al lado de la Iglesia en construcción

Habiendo adquirido grandes existencias en marcos dorados en su reciente viaje al extranjero; vencidas las dificultades que trae consigo toda nueva instalación y para responder á los inmensos favores recibidos de su numerosa y distinguida clientela y público en general, ofrece al mismo, hasta fin de Diciembre próximo, como precio fuera de tarifa

6 retratos en bromo-platino (inalterable) Americanos y una ampliación con hermoso marco dorado y cristal, tamaño 30 por 40, en el increíble precio de pesetas. 10'95

Ampliaciones hasta dos metros de longitud.—Especialidad en grandes instantáneas.—Retratos de niños y reproducciones. Los trabajos hasta el tamaño 18 por 24, se sirven á las veinticuatro horas de hecho el encargo.

RETRATOS DESDE 3 PESETAS MEDIA DOCENA

PESO, Fotógrafo

Al lado de la Iglesia en construcción

La Ibérica

DE LA
 Viuda de Ramirez y Hermano
 Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.
 Especialidad en el calzado á la moda y en pieles finas.
 Calle San Miguel, 23

Mil pesetas al que presente **cap-sulas de Sándalo mejores** que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.
 Plaza del Pino, 3, farmacia

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)

Al público

El aperitivo más eficaz, el reconstituyente más activo, lo más sano y delicioso al paladar, es un vaso del vino añejomarc **SELECTO**. ¡Once años!! Con el solo objeto de introducir esta marca en Melilla, vendo la botella de 3/4 de litro, puesta á domicilio, al precio de pesetas 1'25.

Depósito en la Marina, establecimiento de doña Teresa Lomera

CASA COMISION

Actividad -- Garantía

DESPACHO:

EnMálaga: Lorenzo Candra, 1

JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cert y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio **Don Juan Domenech Carbonell**, quien se ha establecido en el **Paseo Colón n.º 17**, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi **económica** combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (via Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Rubert